联合国  $S_{/PRST/2018/5}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 15 March 2018 Chinese

Original: English

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2018 年 3 月 15 日安全理事会第 8205 次会议上,就安理会审议的题为"中东局势"的项目,代表安理会发表声明如下:

"安全理事会回顾其第 2014(2011)、2051(2012)、2140(2014)、2201(2015)、2204(2015)、2216(2015)、2266(2016)、2342(2017)和 2402(2018)号决议,以及2013年2月15日、2014年8月29日、2015年3月22日、2016年4月25日、2017年6月15日和2017年8月9日主席声明。

"安全理事会对也门的人道主义状况继续恶化以及冲突对平民产生的巨大人道主义影响表示严重关切。安全理事会关切地确认联合国估计目前也门有 2 220 万人需要人道主义援助,比去年多 340 万人。安全理事会对严重的营养不良、饥荒的威胁和也门各机构包括卫生系统的薄弱状况致使平民极易受到霍乱和白喉疫情的影响深感关切,促请各方为联合国各机构和人道主义组织为受影响的民众开展疫苗接种方案提供便利。

"安全理事会对也门境内的严重暴力,包括在人口稠密地区不分青红皂白的袭击及其对平民造成的影响,包括大量平民伤亡和损坏民用物体深表不安。安全理事会促请各方遵守其国际人道主义法义务,包括尊重相称原则,在任何时候对平民和战斗人员以及民用物体和军事目标加以区分,采取一切可行的预防措施,避免并在任何时候尽量减少对平民及民用物体和基础设施造成损害,并停止招募和使用儿童以及其他违反适用国际法侵害儿童的行为,以防止平民遭受更多痛苦。安全理事会促请各方尊重和保护学校、医疗设施和人员。安全理事会着重指出,需要保障人道主义人员和联合国人员的安全。安全理事会最强烈地谴责胡塞武装分子对沙特阿拉伯王国的弹道导弹袭击,特别关切2017年11月4日和12月19日蓄意危及平民地区的袭击。安全理事会再次促请各方商定持久停止敌对行动的方式。

"安全理事会促请冲突各方允许人道主义用品和人员安全、迅速和不受阻碍地进入所有受影响的省份并为此提供便利。安全理事会还深为关切地注意到针对商业和人道主义进口物资的准入限制对人道主义状况所产生的影





响,促请各方立即为这些基本进口物资进入该国并在全国各地分发提供便利,以帮助救济所有平民。在这方面,安全理事会呼吁全面、持续地开放也门所有港口,包括荷台达港和萨利夫港,并强调指出必须维持这些港口的运作,并对所有商业和人道主义进口物资持续开放,包括粮食、燃料和医疗进口物资。安全理事会还要求加大对萨那机场的准入力度,在紧急人道主义情况下允许救生人道主义用品和人员通行。安全理事会重申,拒绝人道主义援助准入可构成违反国际人道主义法的行为。安全理事会还强调指出,联合国人道主义空运和海运服务以及为人道主义机构工作人员提供有关服务的业务应不受阻碍地进行。安全理事会着重指出,必须确保对也门发生的违法行为追究责任。

"安全理事会强调,提供人道主义援助必须遵守人道、中立、公正和独立原则,并强调指出这种援助必须根据需求提供并不带任何政治偏见和目的, 赞扬联合国和所有在也门的人道主义人员和医务人员的努力。

"安全理事会还强调指出,人道主义援助必须对性别和年龄问题有敏感 认识,并继续及时应对妇女和儿童的不同经历和需要,在人道主义危机和粮 食短缺时期,妇女和其他群体的处境尤其危险。

"鉴于危机不断恶化,安全理事会欢迎联合国 2018 年也门人道主义应急计划要求为援助 1300 多万人提供 29.6 亿美元。安全理事会促请会员国在即将由联合国与瑞典和瑞士政府共同主持召开的也门日内瓦认捐会议之前立即支付待缴认捐款,并提供额外的捐助支持,安理会在这方面欢迎沙特阿拉伯王国和阿拉伯联合酋长国作出认捐,向联合国呼吁捐助近 10 亿美元,两国承诺再从该区域其他捐助国筹集 5 亿美元。安全理事会鼓励所有会员国通过联合国 2018 年也门人道主义应急计划进行认捐,以此作为国际协调应对危机的一部分。

"安全理事会赞赏地注意到沙特阿拉伯王国领导的联盟最近宣布"也门综合人道主义行动计划"、最近向荷台达港口交付了世界粮食计划署(粮食署)的4台起重机以及计划在穆哈、亚丁和穆卡拉港安装另外4台起重机,并将20亿美元存入也门中央银行。安全理事会还注意到沙特阿拉伯王国领导的联盟打算建立一座通往马里卜的空中桥梁,协助运送和分发援助。

"安全理事会对也门经济所面临的挑战表示关切。安全理事会注意到也门政府宣布了自 2014 年以来的第一次预算,并促请也门政府制定一个透明的预算流程,汇总收入和优先用于支付全国各地 125 万公共部门雇员,特别是卫生、清洁和教育部门雇员的薪金。安全理事会还确认有必要加强也门中央银行拟订和实施透明的国家货币政策的能力。

"安全理事会促请所有会员国充分执行安全理事会各项相关决议所要求的武器禁运。安全理事会着重表示支持通过对超过 100 公吨的商船进行检查等办法为前往也门的商业航运提供便利的联合国核查和视察机制。安全理事会在这方面确认,根据安理会第 2216(2015)号决议第 15 段进行货物检查

2/3 18-04043 (C)

的会员国必须根据安理会第 2216(2015)号决议第 17 段的规定,向也门制裁委员会提交书面报告,同时强调指出各方必须避免对交付商业或人道主义物资的任何不利影响。安全理事会促请所有会员国确保在检查联合国核查和视察机制已核准的船只时必须根据安理会第 2216(2015)号决议第 15 段规定的条款和条件,高效及时地进行检查。

"安全理事会极为认真地对待具有重要战略意义的运输通道曼德海峡周围航运遭受胡塞武装分子的图谋袭击,并强调指出必须维护根据相关国际法在曼德海峡内和周围地区继续行使航行权利和自由。安全理事会谴责非国家行动体包括胡塞武装部队使用海上水雷,表示深为关切水雷很容易脱离系泊设备,漂入国际航运水道,从而威胁到商业航运和海上交通线。

"安全理事会强调,如果不能响应海湾合作委员会的倡议和执行机制协议、全面的全国对话会议的成果以及安全理事会相关决议和声明,包括安全理事会第2216(2015)号决议和2017年6月15日主席声明的呼吁达成一个包容各方的政治解决方案,人道主义局势将会继续恶化。安全理事会促请冲突各方放弃先决条件,真诚地参与联合国领导的进程,让妇女和其他代表性不足的团体切实参与各级工作,以便克服障碍,实现冲突的政治解决。安全理事会欢迎任命马丁•格里菲思为秘书长也门问题特使,并申明安理会支持他的使命。安全理事会促请各方允许联合国特使充分和不受阻碍地接触也门境内相关各方。

"安全理事会成员重申其对也门统一、主权、独立和领土完整的坚定承诺。"

18-04043 (C) 3/3